

CLUBS

S K I C L U B

Les grandes chaleurs passées, vous pensez déjà au ski. Mais le sable chaud et les "broches" vous ont un peu alourdi.

Il faut se remettre en forme pour l'hiver, un peu de gymnastique s'impose !

Le Ski Club organise, à l'intention de ses membres, deux cours de

gymnastique préparatoire au ski

qui auront lieu tous les mardis, l'un à 18h.00, l'autre à 19h.00.

Attention ! pour éviter le "surpeuplement", seules les personnes munies d'une carte de gym seront admises dans la salle.

Inscription : SFR 25.-, à la permanence, (Mezzanine Tortella)
vendredi 2 septembre 1983,
dès 17h.00.

Aucune carte ne sera vendue à l'avance !

C R I C K E T

After the exciting wins over Zurich C.C. and Bern C.C. in the Swiss Cup early in July, there has been no news to report from the CERN Cricket Club since no matches have been played.

There is usually a hole of three or four weeks in high season due to the holiday period, and in addition the match which was due to be played on July 24 against Geneva C.C. did not take place since they were unable to raise a team.

The next fixture is a friendly match against Bern C.C. on Saturday, August 20, and there is cricket virtually every weekend from then until the end of September.

Net practice is held at the SPS pitch every Thursday from 17.30 on.

Anyone interested in playing cricket (or just in watching - admission is free) is welcome to ring 2923 or 2655 for further information.

R U G B Y

La saison 1983/1984 débutera très bientôt pour le R.C. CERN.

Des matches amicaux dès le 27 août 1983, pour une reprise du championnat le 11 septembre 1983.

Pour préparer ces rencontres, les entraînements devront être suivis avec régularité.

1er entraînement : MERCREDI 17 août 1983,
à 18h.30 précises, pour les

- . seniors
- . juniors (nés en 1964, 1965, 1966)
- . cadets (nés en 1967, 1968).

Jeunes et moins jeunes, n'hésitez pas à nous contacter si vous vous intéressez à ce sport.
Tél. 83 2249.

D A R T S

Max's Cup. The semi-finals and finals will be held on Thursday August 18th. Please come and give your support.

Malval Supper Dance : Friday August 19th

Contact T. GRIFFITHS (023) 40 50 61 or
W. BURGESS 3733
as soon as possible if you intend participating.

Club Enrolment night : Monday August 22nd
at 8 p.m.
Café de la Place, Meyrin

New members are more than welcome even if you don't know one end of a dart from the other.

League Enrolment night : Monday August 29th
at 8 p.m.
Café Beau Site

Challenge d'ouverture "Wagons-Lits" :

Tuesday Sept. 13th &) 1st round
Thursday Sept. 15th)
Tuesday Sept. 20th : semi-finals
Thursday Sept. 22nd : finals.

Additional team entries must be submitted on/or before enrolment night on August 22nd.

Beau Site Summer Cup : Saturday August 27th
at 3 p.m.

All darts players in the Geneva area are invited to participate in this Cup.

The cost will be SFR 5,-/player and the format will be decided on the day.

V E L O

. Samedi 13 août 1983

Brevet V.C.C. :

3 formules (consultez vos feuilles).

Rendez-vous :

. Lieu : Auberge des Bois, à Collex (Suisse)

. Arrivée : "

Inscription au départ.

. Week-end des 20 & 21 août 1983 : "Tour de la Vanoise"

. Samedi : Iseran - 2.770m.

. Dimanche : Madeleine - 1.984m.

Mais tranquillement, évidemment ! avec assistance, et tout, et tout !

Tous les détails dans vos feuilles d'inscription.

Y A C H T I N G

Le Club organisera une régates, toutes séries, le

SAMEDI 20 AOÛT 1983

à Port-Choiseul (Versoix).

Les bateaux du Club, sauf le F18, seront disponibles aux membres actifs.

L'inscription à la régates et la réservation des bateaux du Club auront lieu à la Buvette, le samedi de 12h.45 à 13h.30.

Le départ est prévu pour 14h.30 et un barbecue sera organisé s'il y a une participation d'au moins 10 personnes, à 19h.30.

Renseignements : Tél. No. 4284 ou 2651.

